

Fase 1 per il suo screening: Ha ricevuto un foglio di follow-up, che deve collegare al suo test

Si prega di verificare le seguenti informazioni, e se necessario di compatarle e di correggerle

Cognome: Nome: Cognome di nascita: Indirizzo:	 #«IdDossier»# Date di nascita: Telefono:
Assicurazione:	Numero di assicurato:
Medico curante:	
Data di invio o di consegna del test:	
	
Data del prelievo delle feci: --/--/----	INCOLLARE QUI l'etichetta con il codice a barre che si trova sul tubo piatto
È indispensabile scrivere a penna il proprio nome, cognome e data di nascita sul tubo del test	
Firmando: - dichiaro essere stato.a informato.a del modo in cui è organizzato lo screening, dei suoi benefici e limiti; - autorizzo la trasmissione e lo scambio dei miei dati medici tra i professionisti coinvolti nello screening, sia per posta che per via elettronica, nonché la registrazione e l'archivio dei miei dati da parte del centro di screening. Questi dati rimarranno riservati; dispongo in ogni momento di un diritto di accesso e di rettifica delle mie informazioni personali; - autorizzo lo scambio di informazioni tra il medico di cui ho indicato il nome e i professionisti attivi nel centro del programma di screening; - autorizzo la trasmissione dei risultati degli esami complementari al programma di screening, nel caso in cui il mio esame di screening lo richiederebbe; - autorizzo, nel caso in qui mi trasferisco, che la mia cartella medica si trasmetta al programma di screening del mio nuovo cantone di domicilio; - dichiaro di essere stato.a informato.a che i miei dati, resi anonimi, possono essere utilizzati a fini statistici e per il miglioramento della qualità del programma; - capisco che quest'esame sarà oggetto di una fattura fuori franchigia, di una somma forfettaria di 46 CHF, che sarà inviata solo a l'assicurazione, senza copia all'assicurato. Se lo desidero, posso richiederne una copia alla FGDC. <input type="checkbox"/> Spuntando questa casella, rifiuto la trasmissione dei miei dati sanitari nominativi al registro ginevrino dei tumori.	
Data: --/--/----	Firma: _____

Nel kit «test di screening» trovera:

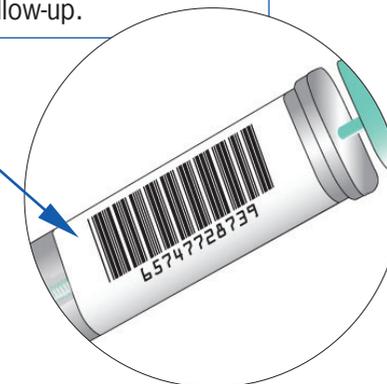
- Queste istruzioni per l'uso
- un tubo piatto di prelievo
- un foglio di carta biodegradabile per la raccolta delle feci
- una bustina di plastica
- la busta preaffrancata per l'invio del test

Avviso importante:
È essenziale indicare la data a laquale ha eseguito il test, che altrimenti non potrà essere interpretato. È ugualmente importante inviare il test entro 24 ore ed evitare di inviarlo la vigilia dei giorni festivi. Informazione per le donne in premenopausa: Il test deve essere effettuato al di fuori del periodo delle mestruazioni, idealmente due o tre giorni dopo la fine del ciclo.

Si prega di verificare l'esattezza di queste informazioni.

Scriva la data di realizzazione del test.

Stacchi quest'etichetta del tubo piatto e la metta sulla scheda di follow-up.



Indichi la data e firmi le menzioni di informazione e l'autorizzazione di trattamento dei dati personali.

Fase 2 per il suo screening :

1 Scriva sull'etichetta del tubo piatto il suo cognome, nome, data di nascita.



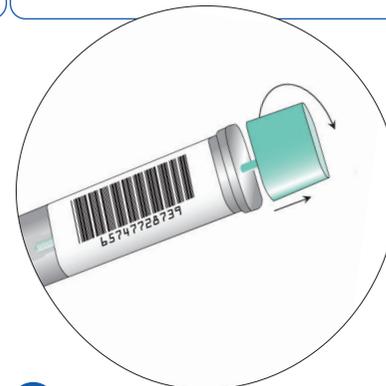
2 Urinare se bisogno, poi incollare il foglio di carta biodegradabile di raccolta delle feci sul sedile del water, seguendo le istruzioni.



3 Evacuare le feci (che non devono entrare in contatto con l'urina né con l'acqua del water).



4 Sviti delicatamente il tappo turchese del tubo piatto : appare il bastoncino di campionamento.



5 Freghi il bastoncino turchese su 5 a 6 punti diversi delle feci. Tutti i solchi devono essere riempiti di feci.

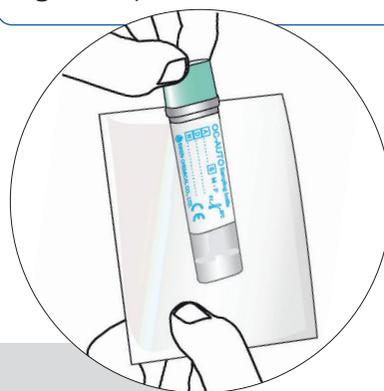
Prenda cura di non raccogliere troppe feci; questo renderebbe il test ininterpretabile.



6 Metta di nuovo il bastoncino nel tubo piatto e chiuda con il tappo. Un clic sonoro conferma che la provetta è ben chiusa.



7 Agiti energicamente la provetta chiusa. Metta il tubo piatto nelle bustina di plastica, poi nella busta rigida di spedizione.



8 Spedisca entro 24 ore il tubo di prelievo **con la scheda di follow-up** al laboratorio di analisi. Un invio veloce garantisce una migliore affidabilità del test.

